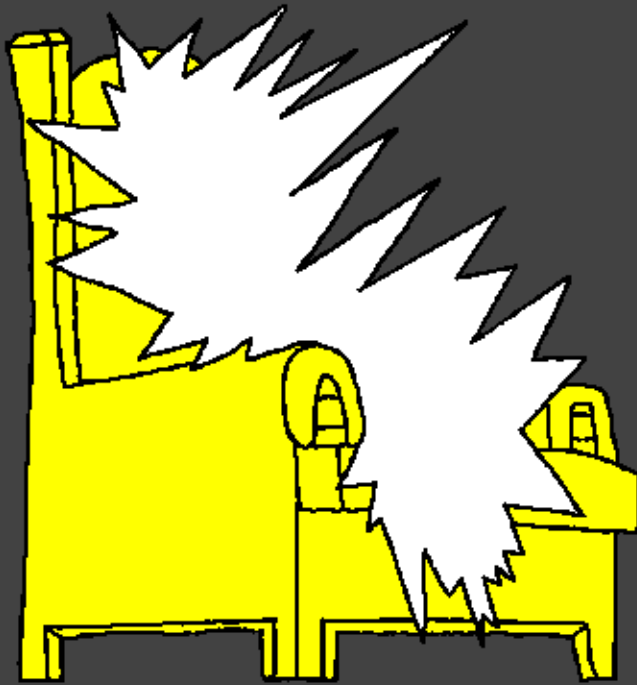
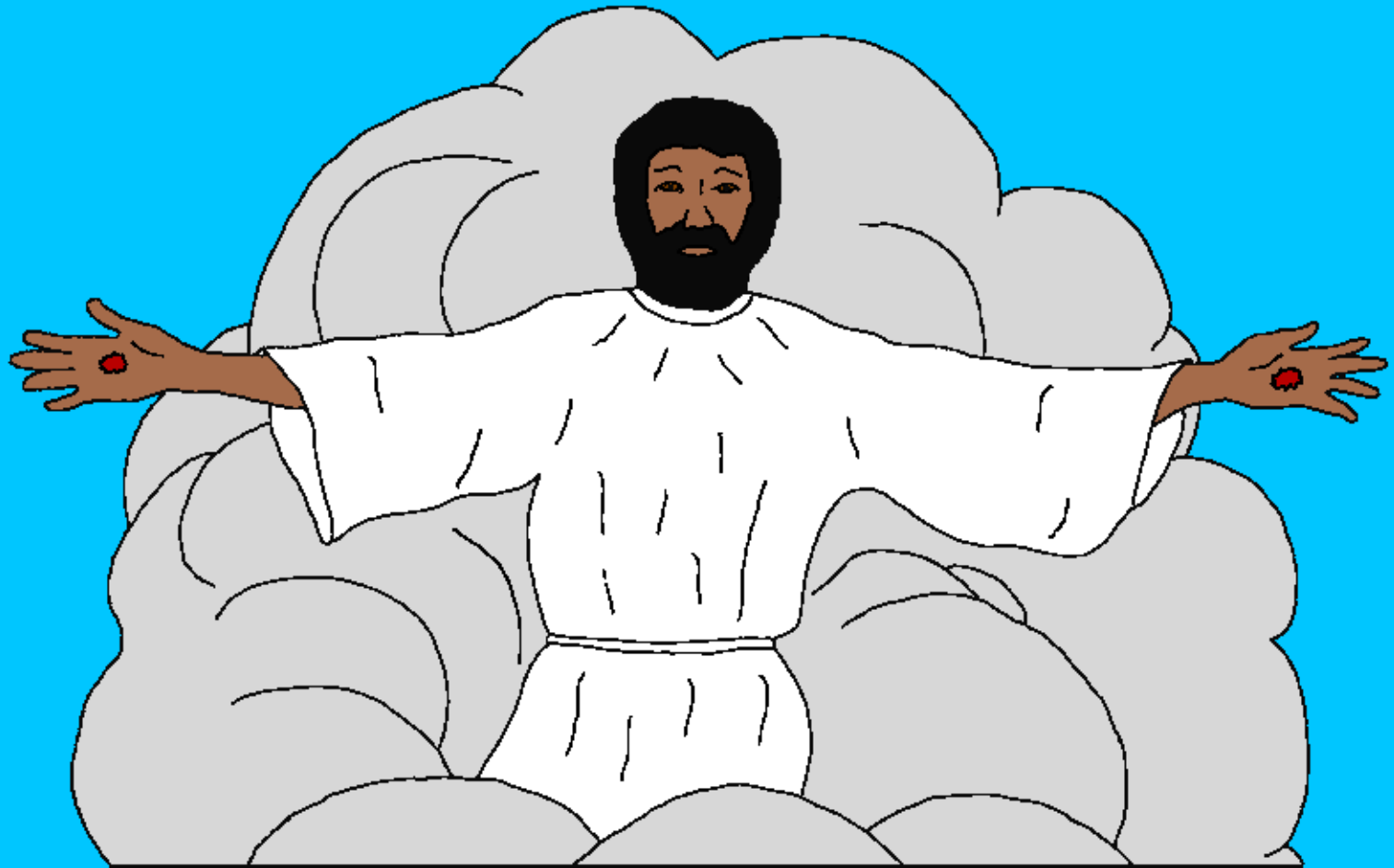


www.BibleForChildren.org

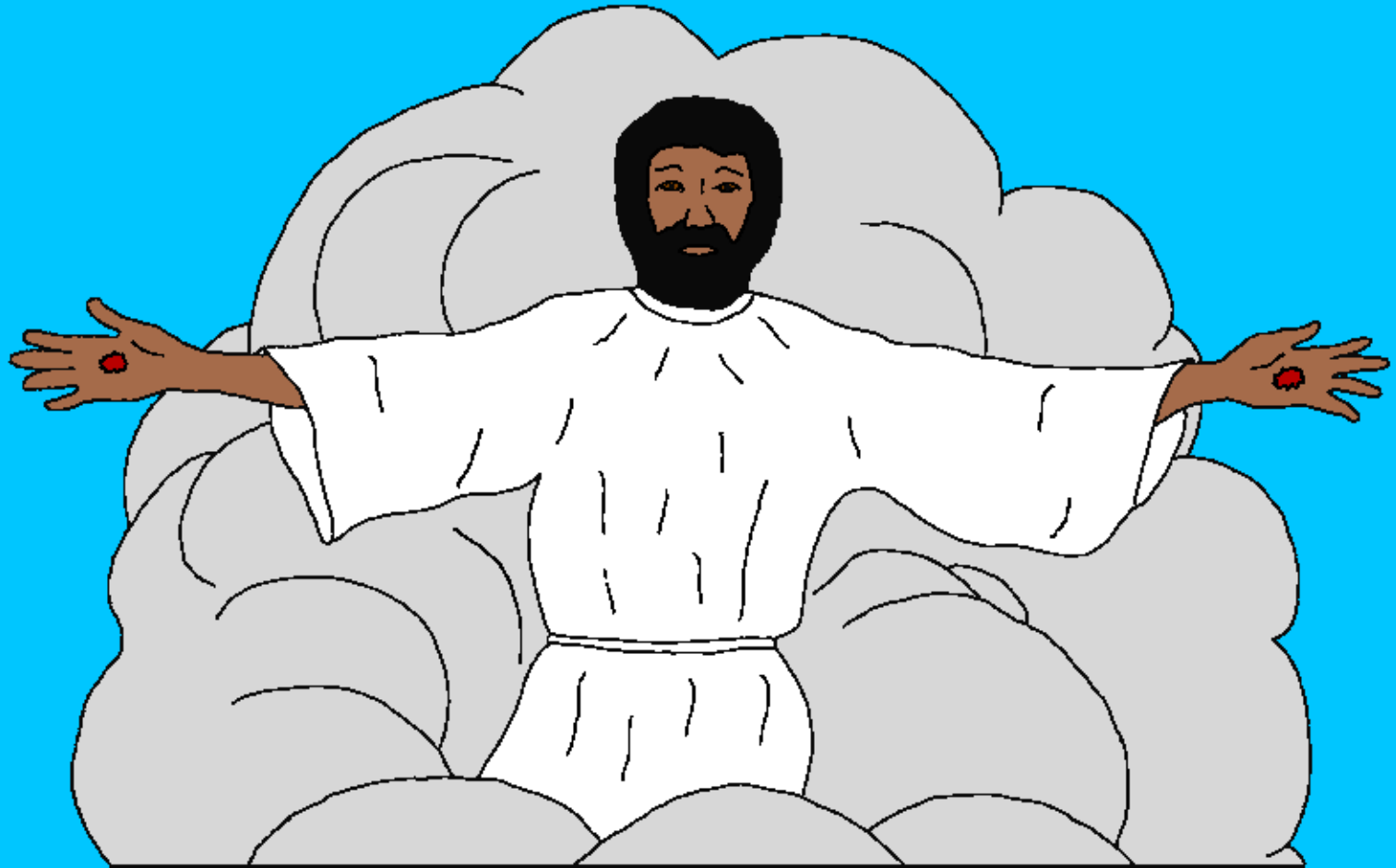
San Juan 14



Ngaa ni_gataj Jesús gunun ni sij: —Si_guiriun ruhua á re' mánj. Guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj, ni_hué daj guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj nej. Ducuā chrē ni_hua nin' ruhua rian gane a ni é re'.



Sisi_sé daj huin, ni_si_gataj shan'ān gunun a ni é re'
sisi_gan'ān gui'yaj xugūij rian guiman án re' mánj.
Ngaa guisij gan'ān gui'yaj xugūij rian guiman án re', ni
ga'na' yūnj. Ni_nicā gan'ān ni é re' sisi_gane nuguan'an
né'.



Huēj huin Juan, ni_jnān huin ín re'. Ni_ran'
nuguan'ānj sayun nga_á re'. Ni_guinicaj sun
nuguan'an né' rian nicaj sun Yan'anj.

Ni_gahuin nucuj ruhua daran' né' gui'yaj
fuerza né' nga_sayun 'na'



rian né'. Ni_gahuin
nucuj ruhua né',
gui'yaj Jesucristo.



Hué dan ni_riqui 'ngo_yo'ój gu'naj Patmos huin
'ngo_yu'uj ngaj dani nnee yan'anj. Ni_yu'uj
daj ganēj, gui'yaj ni tsínj unun' ngāj

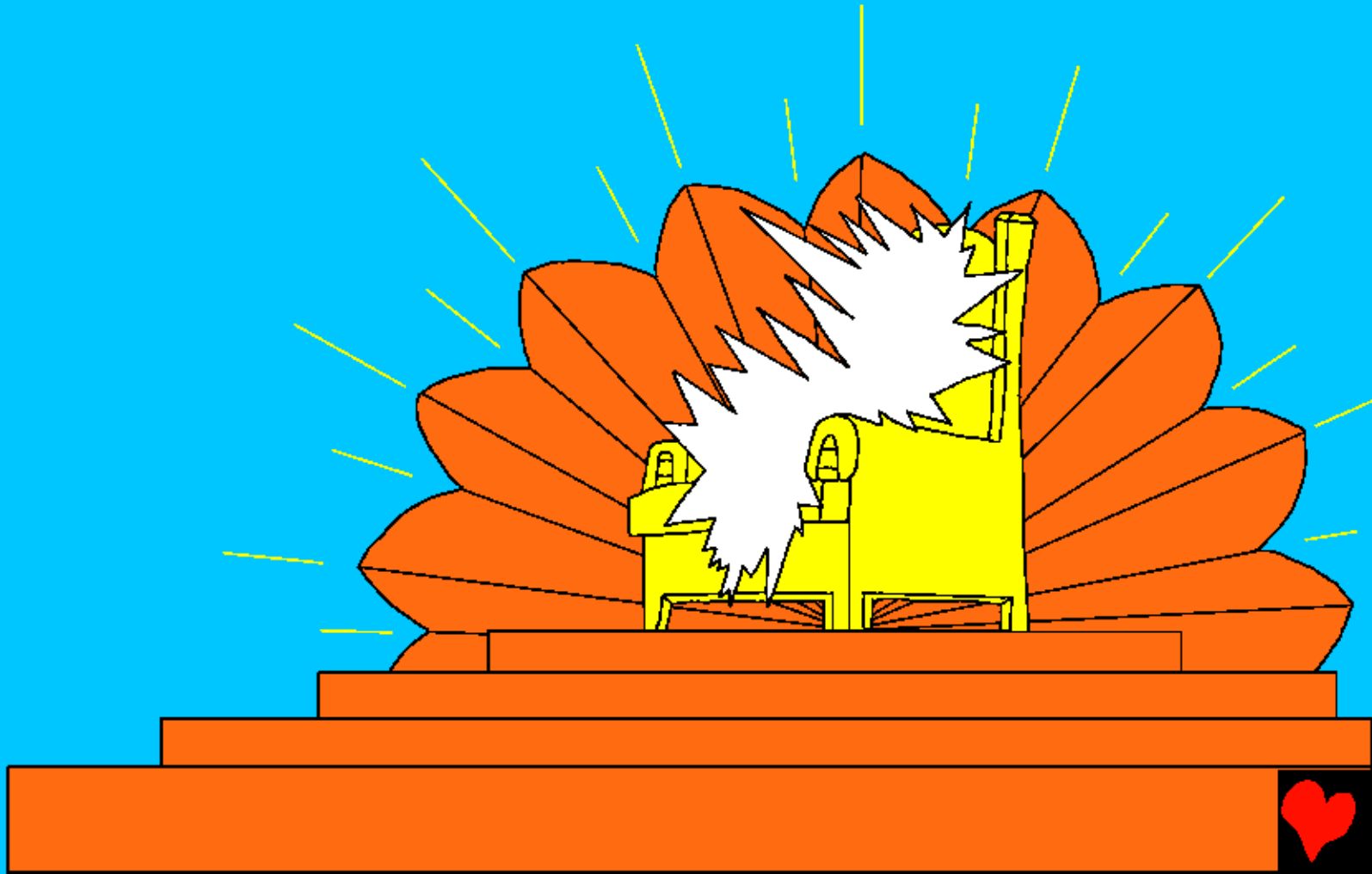
xi'í si ga'mī si-nuguan'
Yan'anj rian ni ngüi_huin



nuguan' xanga' ga'mi
Jesucristo.



Ni_rá'yanj guini'i nimānj 'ngo_nuguan' sa', gui'yaj
Espíritu Santo. Ni_guini'īnj niquin' 'ngo_chrun xila sa'
xata'. Ni_nne 'ngo_si mán xata' rian chrun xila sa' daj.



Ngaa ni_gunūnj si ga'mi daran' si gui'yaj Yan'anj huin si
man ne' xata' nga si man rian yo'ój nej, si man ne'
riqui yo'ój, si man chruhua nnee
yan'anj nej. Ni_gataj daran'anj:
Niganj ga'mi sa' daran' né' rian
si nne rian chrun xila sa' nga
rian xachij 'nij.



Ni_niganj guinun yan'anj né' rian nungüej sij. Ni_niganj
ga 'ueé rian nungüej sij, gui'yaj né'. Ni_hué daj ga
fuerza rian nungüej sij niganj,
gui'yaj né' nej. Daj gataj
daran' ni sij.



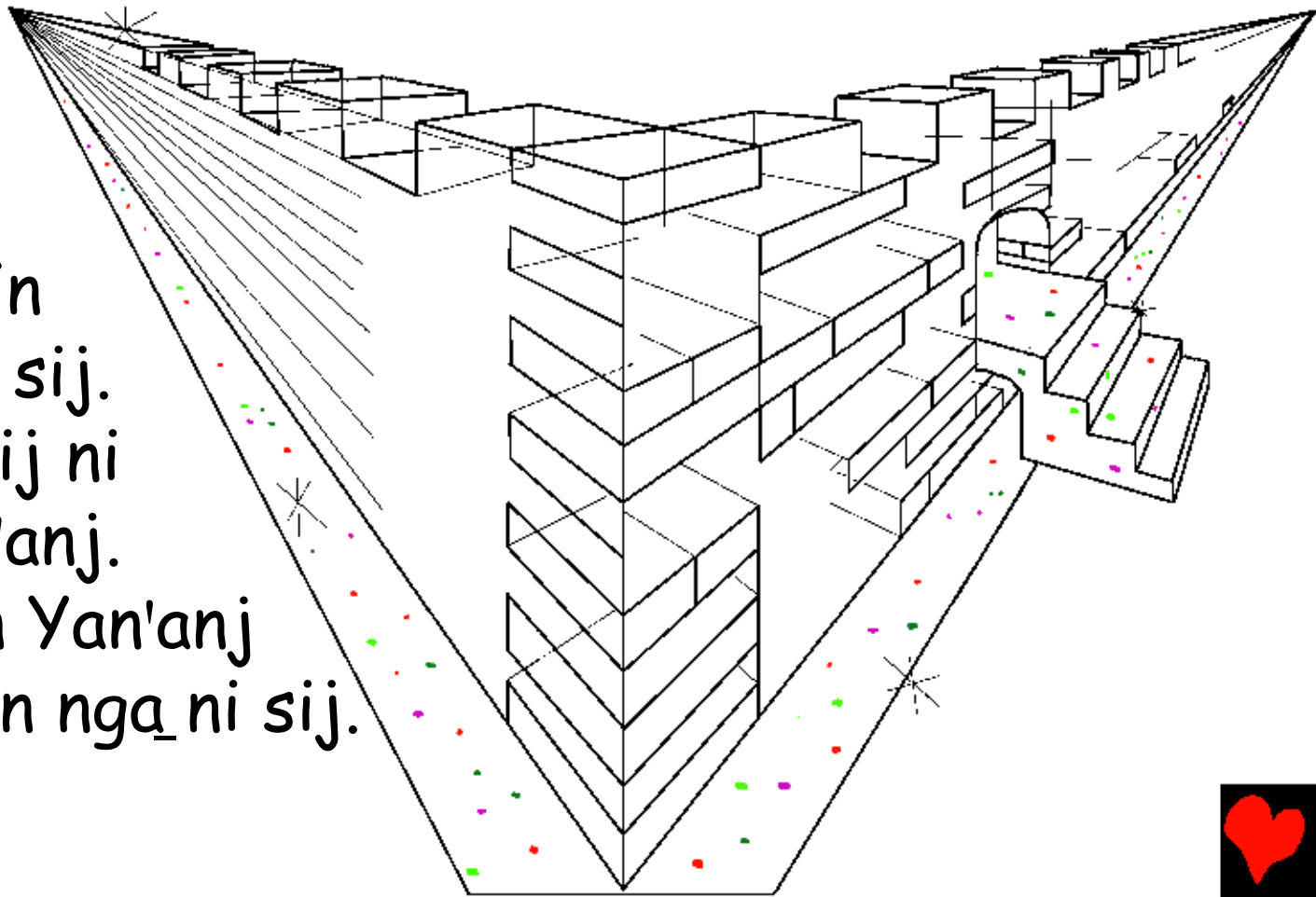
Huēj huin Juan. Ni_guini'tnj 'na' guinij xuman' hua sa'
rian Yan'anj huin xuman' Jerusalén naca. Ni_daj rún'
nagui'yaj sa' 'ngo_yun'unj xana man'an unj ngaa xacaj
unj 'ngo_tsínj, ni_hué daj hua xuman' daj. Ni_gunūnj
'ngo_nane_nucuj ga'mi xata'. Ni_gataj nane_daj: —Nne

ducuá Yan'anj
scanij ni
ngüi_acuan'.

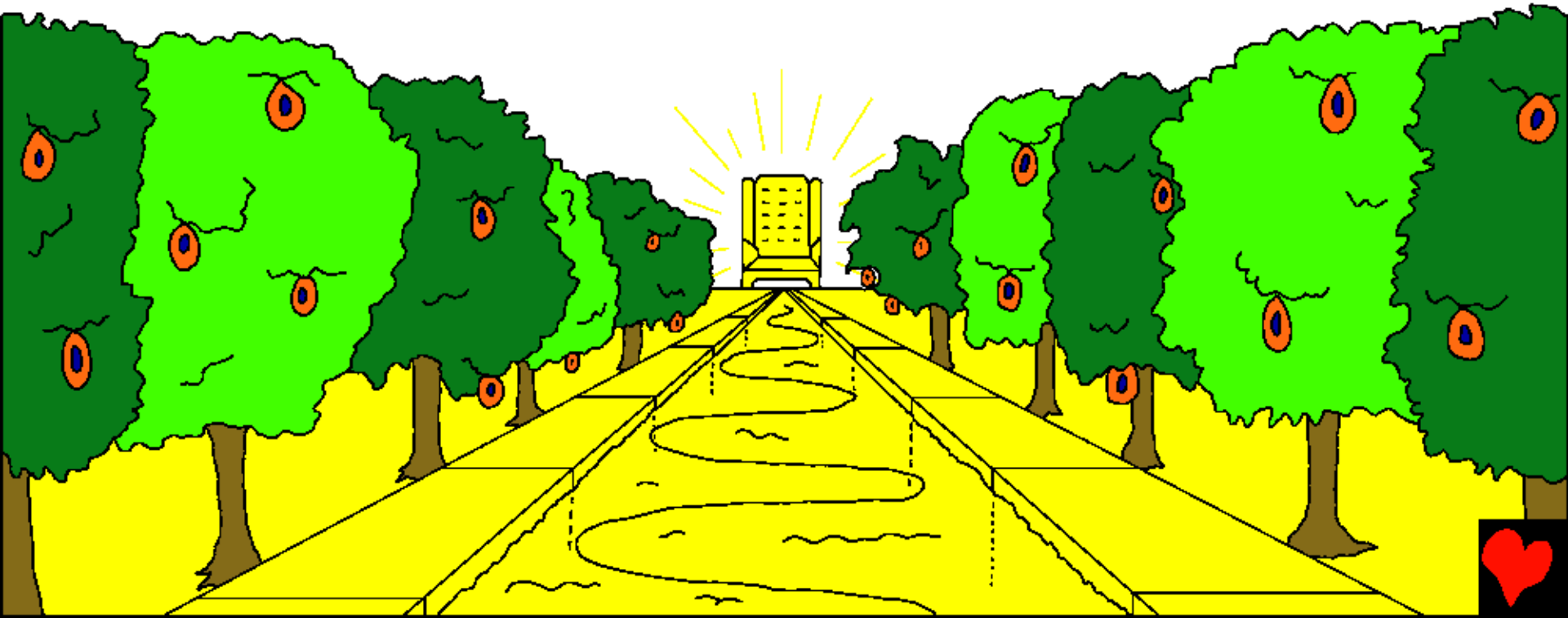
Ni_Yan'anj huin
si_gane nga_ni sij.

Ni_gahuin ni sij ni
ngüi_nico' Yan'anj.

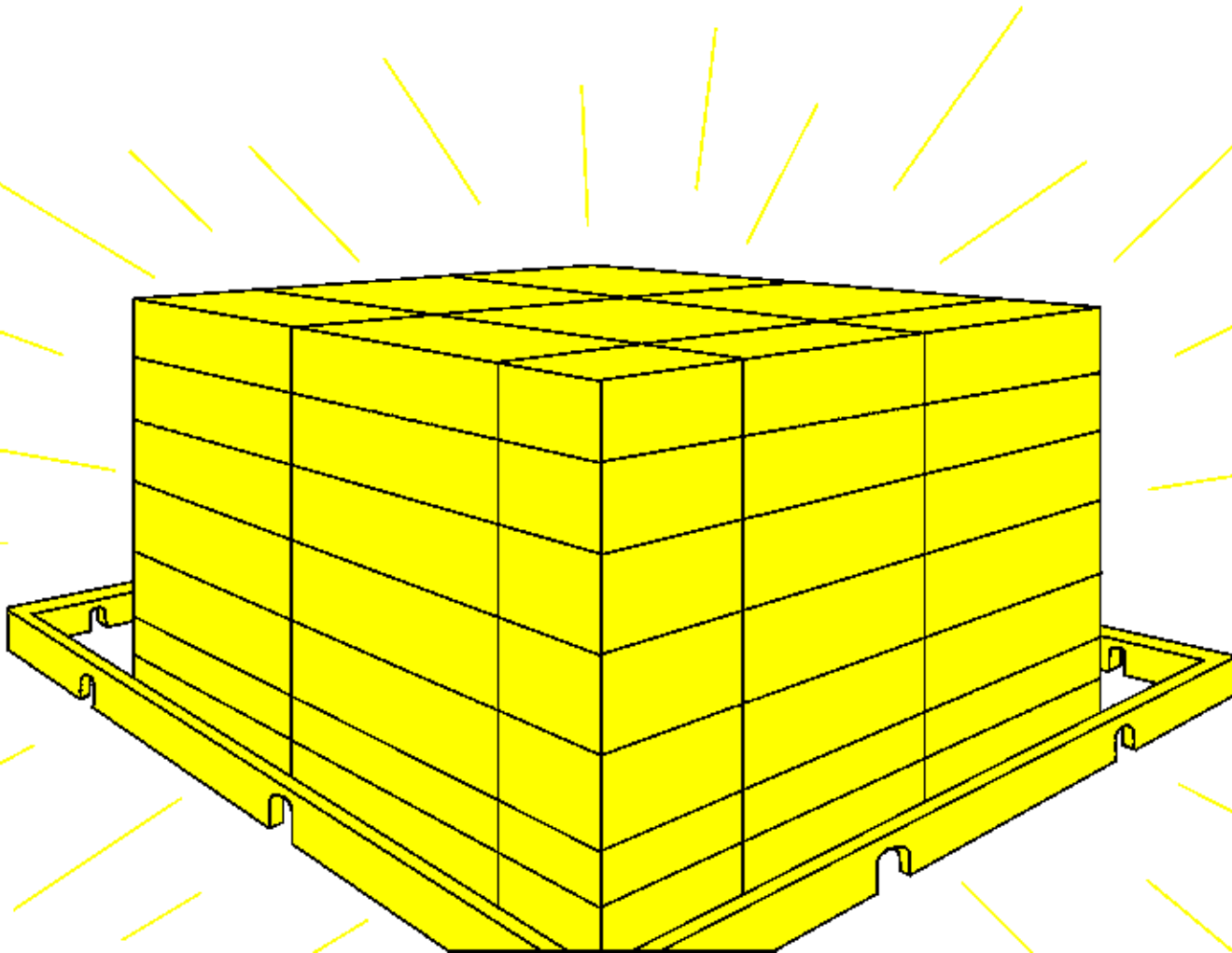
Ni_hué man'an Yan'anj
gane_nuguan'an nga_ni sij.



Nгаа ni digyán ángel daj 'ngo_xinéj nnee hua sa' riānj.
Ni nnee daj 'yaj si gane niganj ni ngüi nga Yan'anj. Ni
ran nnee daj daj rún' ran pidrio sa'. Ni ahui nnee daj
rian chrun xila sa' rian nne Yan'anj nga xachij 'nij.



Ni_chruhua_xuman' daj, ni_nitaj si ruhuaj sisi_
gui_xiguin güi nga_yahui_mánj. Daj si hué man'an
Yan'anj xiguin chruhua xuman' daj. Ni_xachij 'nij huin
yan'an xiguin nej.



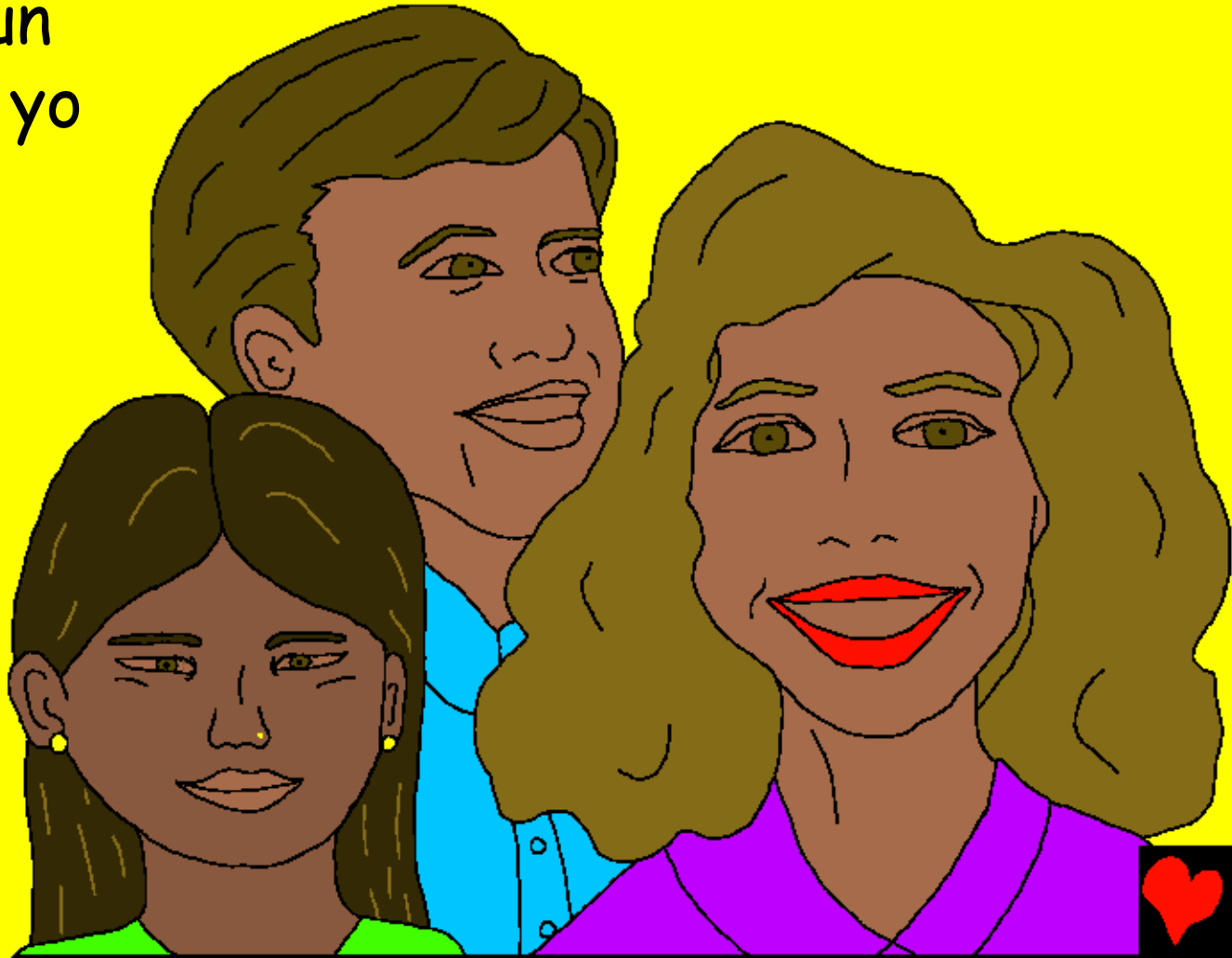
Ni_a 'ngo_rasun qui_j si_gatuj xuman'
daj. Ni_si_gatuj ni ngüi 'yaj qui_j
nga_ni ngüi_a'mi yya_chruhua
xuman' daj. Sani_maan si
gatu ni ngüi_taj nica
si-xugüi rian si-libro
xachij 'nij huin libro
taj si-xugüi ni
ngüi_gane niganj
nga_Yan'anj.



Ni_naru'ui Yan'anj daran' nnee
nico' rian ni sij. Ni_si_gahui' ni
sij ga_mánj. Ni_si_gaco ni sij
nej. Ni_si_nani ruhua ni sij. Ni_si_
ga'ngaj ni sij. Daj si hua
ganahuij daran' rasun gachin
asij sini. —Daj gataj nane_daj.



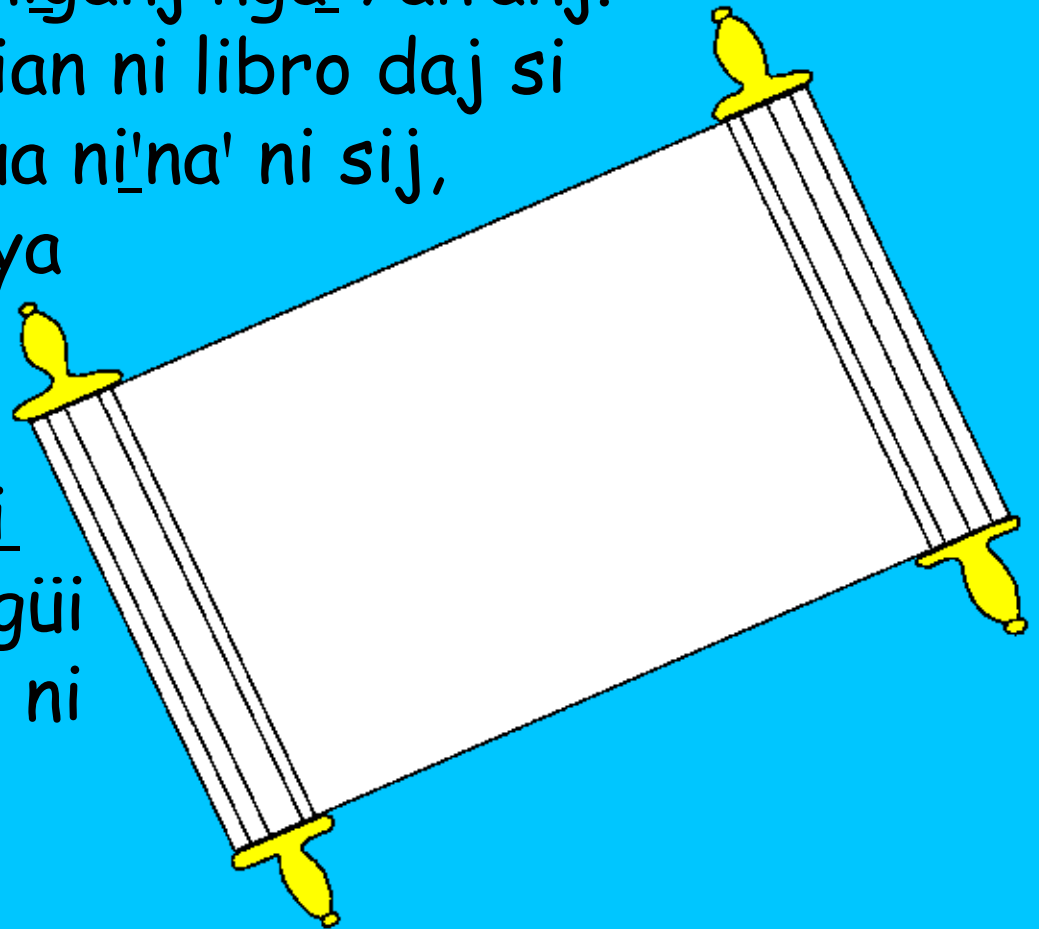
Ni_nitaj nuguan' quij ga_chruhua xuman' da ga_mánj.
Ni_niquin' chrun xila sa_ rian nne Yan'anj nga_xachij
'nij xuman' daj. Ni tsínj 'yaj sun rian Yan'anj, ni_gui'yaj
sun ni sij rian Yan'anj. Ni_guini'i ni sij rian man'an
Yan'anj. Ni_guinun
si-xugüi Yan'anj yo
ni sij.



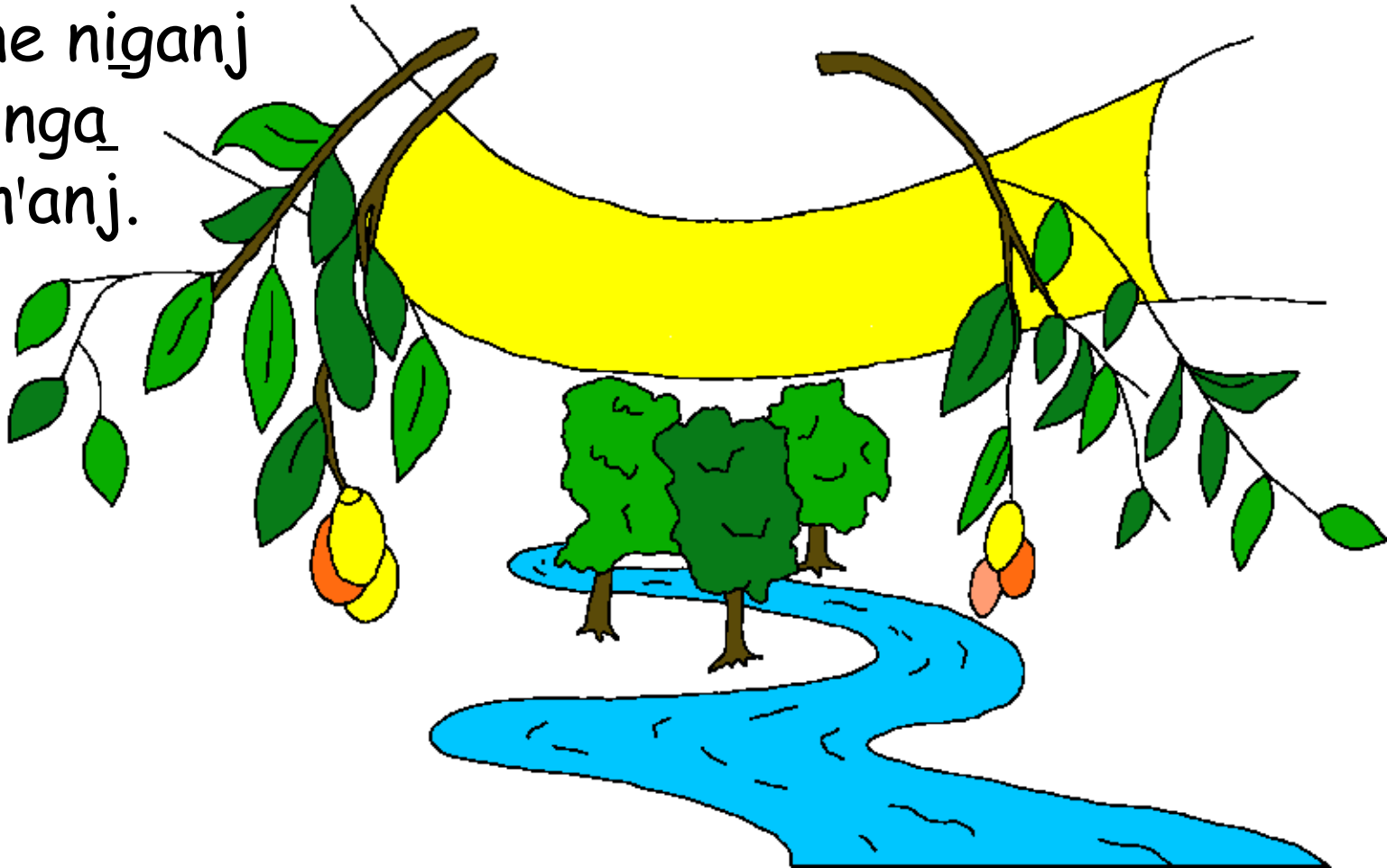
Ni_guini'tnj ni níman huin achij nga_ni níman nitaj si huin achij. Ni_niquin' ni sij rian chrún xila sa_ rian nne Yan'anj. Ngaa ni_naxi'nij ni si mán xata' rian ni yanj libro. Ni_naxi'nij ni sij rian ango libro huin libro taj si-xugüi ni ngüi_gane niganj nga_Yanj.

Ni_daj rún' hua nica rian ni libro daj si gui'yaj ni ngüi_ngaa hua ni'na' ni sij, ni_hué daj nagui'yaj yya

Yanj nga_si-gaquin' ni sij. Ni_yu'uj daj dugüéj Yan'anj ni ngüi_nitaj si taj nica si-xugüi rian libro taj si-xugüi ni ngüi_gane niganj nga_Yanj.



Hué dan ni_ataj Espíritu Santo nga_yun'unj xana
gahuin nica_Jesucristo: —Gahua' re' aj. —Gataj
nungüej-é'. Ni_tsínj unun nuguan' nan, ni_gataj sí':
—Gahua' re' aj. —Gataj sí'. Tsínj nago'o nnee, ni_ga'na'
sij. Ni_sisi_huin ruhua sij, ni_go'o yun sij nnee 'yaj si
gane niganj
sij nga
Yan'anj.



Ni_gataj ru_hua' yún Jesús gunun
Nicodemo: —Hué dan ni_ducu gahuin
'i_ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi_mān
chruhua xungüi. Ngaa ni_riqui
Yan'anj urin da'ni ga'na' sí'
chruhua xungüi_nan.



Ngaa ni_daran' ni ngüi_guxuman
ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj,
ni_si_ga ni'ya ni sij mánj.
Sani_gane niganj ni sij
nga_Yan'anj.



Romanos 3:23 Daj si daran' ni ngüi_gui' yaj gaquin'. Ni achin si gahuin sa' ni sij rian Yan' anj.

Romanos 6:23 Hué dan ni_xi' í gaquin' ' yaj ni ngüi, ni ' ngo_gahuin anéj niman ni ngüi_rian Yan' anj. Sani_sinduj riqui Yan' anj rian né' ' yaj si gane niganj nuguan' an né' nga_Cristo Jesús huiñ Señor nicaj sun rian né'.

Hebreos 9:27 Ni_ni' i né' sisi_urin yun gahui' daran' né' huiñ né' ni ngüi_man chruhua xungüi_nan. Hué dan ni_da ruçu, ni guiniquin' né' rian Yan' anj. Ni_nagui' yaj yya Yan' anj xi' í si-gaquin' né'.



Efesios 2:8,9 Ni_nacaj Yan'anj ni é re_ ' xi' í si xuman ruhua ni é re_ ' ni' yaj ni é re_ ' Yan'anj. Ni_hué nan huin 'ngo_sinduj riqui Yan'anj rian ni é re_ '. Sé xi' í si gui' yaj sa_ ' ni é re_ ' huin si ganacaj Yan'anj ni é re_ ' mánj. Sani_huin 'ngo_sinduj 'yaj Yan'anj rian ni é re_ ' aj. Ni_sé xi' í si 'yaj sa_ ' né' , ni_nacaj Yan'anj né' mánj. Daj si na' uej ruhua Yan'anj ga_ ' mi xacan né' sisi_tsínj sa_ ' huin né' .

Romanos 10:9,10 Ni_sisi_nata' re_ ' rian ni duguí' re_ ' sisi_Jesús huin Señor nicaj sun rian né' , ni_sisi_guxuman xanga' ruhuá re_ ' sisi_ganá' nij Jesús scanij ni níman, gui' yaj Yan'anj, hué dan ni_nacaj Yan'anj man' án re_ ' . Daj si sisi_guxuman ruhua né' ni' yaj né' Jesucristo, ni_gahuin sa_ ' né' rian Yan'anj. Ni_sisi_nata' du' ua né' sisi_nico' né' Jesús, ni_nacaj Yan'anj né' nej aj.



San Juan 3:16,17 Ni_gataj ru_hua' yún Jesús gunun
Nicodemo: —Hué dan ni_ducu gahuin 'i_ruhua Yan'anj
ni'ya ni ngüi_mañ chruhua xungüi. Ngaa ni_riqui Yan'anj
urin da'ni ga'na' sí' chruhua xungüi_nan. Ngaa ni_
daran' ni ngüi_guxuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj,
ni_si_ga ni'ya ni sij mánj. Sani_gane niganj ni sij nga_
Yan'anj. Daj si nun ga'nij Yan'anj da'ni ga'na'
chruhua xungüi_sisi_guta' sij gaquin' xiráj ni ngüi_mánj.
Sani_ga'na' sí' si na_caj sí' ni ngüi_aj.



1 Juan 5:11-13 Ni_nuguan' nata' Yan'anj rian né' huin
sisi_riqui Yan'anj sisi_ga'ue gane niganj né' nga_man'an
Yan'anj. Ni_da'níj Yan'anj 'yaj si gane niganj né'.
Tsínj nicaj dugüi' nga_da'níj Yan'anj, ni_gane niganj sij
nga_Yan'anj. Sani_tsínj nitaj si nicaj dugüi' nga_da'níj
Yan'anj, ni_si_gane niganj sij nga_Yan'anj mánj. Ni_
garūnj nuguan' nan ga'nī rian ni é re' huin ni é re' ni
ngüi_xuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj. Ni_huin ruhuāj
sisi_guini'i ni é re' sisi_gane niganj ni é re' nga_Yan'anj.
Ni_arūnj nuguan' nan sisi_ga_gue_guxuman ruhua ni é re'
ni'yaj ni é re' da'níj Yan'anj nej.



San Juan 14; 2 Corintios 5;
El Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Trique San Martin Itunyoso NT (trq) © 2019, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2284/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

